|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ГРБОВИ ЗА МЕМОРАНДУМ | Srbská republika  Autonómna pokrajina Vojvodina  **Pokrajinský sekretariát vzdelávania, predpisov,**  **správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev**  Bulvár Mihajla Pupina 16, 21 000 Nový Sad  T: +381 21 487 46 77, +381 21 456 217  puma@vojvodinа.gov.rs | |
|  | ČÍSLO: 000151141 2024 09427 005 000 000 001 | DÁTUM: utorok 19. 04. 2024 |

Podľa článku 15, 16, odsek 5 a 24 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/2014, 54/2014 – iný predpis a 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 a 38/2021), článku 9 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (Úradný vestník APV číslo 14/2015) a v súvislosti s článkom 11 a 23 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny za rok 2024 (Úradný vestník APV číslo 45/2023) a po realizovanom Súbehu o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v Autonómnej pokrajine Vojvodine, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev na rok 2024 (ďalej: súbeh), pokrajinský tajomník vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (ďalej: pokrajinský tajomník) vynáša:

**ROZHODNUTIE**

**O PRIDELENÍ PROSTRIEDKOV NA ZÁKLADE SÚBEHU NA PRIDEĽOVANIE ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV ORGÁNOM A ORGANIZÁCIÁM V AUTONÓMNEJ POKRAJINE VOJVODINE, V KTORÝCH SA ÚRADNE POUŽÍVAJÚ JAZYKY A PÍSMA NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV NA ROK 2024**

Týmto rozhodnutím sa určuje rozvrhnutie rozpočtových prostriedkov Pokrajinského sekretariátu vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (ďalej: sekretariát) podľa Súbehu na prideľovanie rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v Autonómnej pokrajine Vojvodine, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev na rok 2024 číslo 000151141 2024 09427 005 000 000 001 z 29. 01. 2024 na financovanie, resp. účasť vo financovaní nasledujúcim spôsobom:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Podávateľ prihlášky** | **Miesto** | **Číslo predmetu** | **Počet bodov** | **Suma na pridelenie** | **Účel pridelených prostriedkov** |
| Verejný komunálny podnik *Pogrebno* Subotica | Subotica | 001077404 2024 09427 005 001 000 001 | 22 | 150 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Verejný komunálny podnik *Stadion* Subotica | Subotica | 001079168 2024 09427 005 001 000 001 | 28 | 80 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Petöfiho Sándora | Bečej | 001076413 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 100 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Aranyho Jánosa | Trešnjevac | 001080289 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 120 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Martonoš | Martonoš | 001079976 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 170 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Kanjiža | Kanjiža | 001080173 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 160 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Aranyho Jánosa | Trešnjevac | 001081520 2024 09427 005 001 000 001 | 22 | 150 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Knižnica Szarvasa Gábora | Ada | 001082343 2024 09427 005 001 000 001 | 21 | 180 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Železničko naselje | Subotica | 001082199 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 80 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Dudova šuma | Subotica | 001082147 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 80 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Gudurica | Gudurica | 001081388 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 90 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Stredisko pre sociálnu prácu mesta Subotica | Subotica | 001077091 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 150 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Dom zdravia Dr. Boška Vrebalova Zreňanin | Zreňanin | 001078535 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 150 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Józsefa Attilu | Kupusina | 001078379 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 70 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Dom zdravia Dr. Boška Vrebalova Zreňanin | Zreňanin | 001068277 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 60 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Dom zdravia Dr. Boška Vrebalova Zreňanin | Zreňanin | 001068340 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 180 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Novo Orahovo | Novo Orahovo | 001068075 2024 09427 005 001 000 001 | 21 | 220 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Male Pijace | Male Pijace | 001068535 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 150 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Mužlja | Zreňanin | 001068029 2024 09427 005 001 000 001 | 22 | 180 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Turistická organizácia Obce Alibunar | Alibunar | 001068927 2024 09427 005 001 000 001 | 24 | 130 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Stredisko sociálnej práce Obce Čoka | Čoka | 001061130 2024 09427 005 001 000 001 | 29 | 45 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Turistická organizácia mesta Kikinda | Kikinda | 001060406 2024 09427 005 001 000 001 | 20 | 220 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Ivanovo | Ivanovo | 001061989 2024 09427 005 001 000 001 | 20 | 140 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Bratstva- jednoty | Biele Blato | 001061481 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 80 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Ivanovo | Ivanovo | 001061923 2024 09427 005 001 000 001 | 15 | 150 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Dom zdravia Dr. Đorđu Lazića Sombor | Sombor | 001062027 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 200 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Sajan | Sajan | 000710791 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 160 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Petöfiho Sándora | Nový Sad | 000705773 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 200 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Mesto Nový Sad | Nový Sad | 000711414 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 300 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Miestne spoločenstvo Totovo Selo | Totovo Selo | 001044714 2024 09427 005 001 000 001 | 13 | 120 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Obec Vrbas | Vrbas | 001045228 2024 09427 005 001 000 001 | 24 | 130 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Kultúrno-vzdelávacie stredisko Čoka | Čoka | 001048394 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 100 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Laliť | Laliť | 001048829 2024 09427 005 001 000 001 | 22 | 120 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Verejný komunálny podnik *Stadion* Subotica | Subotica | 001049703 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 120 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Jovana Jovanovića Zmaja | Kanjiža | 001050480 2024 09427 005 001 000 001 | 30 | 20 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Verejný podnik Palić – Ludaš Palić | Palić | 001050671 2024 09427 005 001 000 001 | 22 | 100 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Knižnica Józsefa Attilu Kanjiža | Kanjiža | 001050769 2024 09427 005 001 000 001 | 30 | 40 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Adorjan | Adorjan | 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 100 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Cseha Károlyho | Ada | 001051476 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 70 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Hunyadiho Jánosa | Čantavir | 001050985 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 70 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Verejný podnik Palić – Ludaš Palić | Palić | 001050629 2024 09427 005 001 000 001 | 20 | 185 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Jovana Jovanovića Zmaja | Kanjiža | 001050577 2024 09427 005 001 000 001 | 28 | 35 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Petöfiho brigády | Kula | 001044510 2024 09427 005 001 000 001 | 22 | 120 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Knižnica Szarvasa Gábora | Ada | 001048597 2024 09427 005 001 000 001 | 28 | 60 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Veliko Središte | Vršac | 001046733 2024 09427 005 001 000 001 | 24 | 70 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Obec Vrbas | Vrbas | 001045162 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 70 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Vzdelávaco-kultúrna ustanovizeň Cnesa | Kanjiža | 001034050 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 90 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Verejný komunálny podnik *Pogrebno* Subotica | Subotica | 001033752 2024 09427 005 001 000 001 | 30 | 100 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Verejný komunálny podnik *Pogrebno* Subotica | Subotica | 001033722 2024 09427 005 001 000 001 | 17 | 100 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Szervó Mihályho | Zreňanin | 001031783 2024 09427 005 001 000 001 | 21 | 160 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Miestne spoločenstvo Malo Središte | Vršac | 001024291 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 130 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Regionálne stredisko pre odborný rozvoj zamestnancov vo vzdelávaní | Kanjiža | 001006246 2024 09427 005 001 000 001 | 21 | 150 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Šušara | Šušara | 001005865 2024 09427 005 001 000 001 | 20 | 100 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Orom | Orom | 000993077 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 150 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Zoologická záhrada Palić | Palić | 000971686 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 150 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Ustanovizeň predškolskej výchovy a vzdelávania Čika Jovu Zmaja | Ada | 000970127 2024 09427 005 001 000 001 | 24 | 50 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Miestne spoločenstvo Novo Selo | Subotica | 000964658 2024 09427 005 001 000 001 | 17 | 180 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Dom zdravia Kanjiža | Kanjiža | 000957094 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 117 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Torda | Torda | 000956765 2024 09427 005 001 000 001 | 21 | 130 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Bezdan | Bezdan | 000957050 2024 09427 005 001 000 001 | 13 | 40 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Verejná spoločnosť pre komunálne služby Komunalac Kanjiža | Kanjiža | 000956141 2024 09427 005 001 000 001 | 16 | 60 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Verejná spoločnosť pre komunálne služby Komunalac Kanjiža | Kanjiža | 000956094 2024 09427 005 001 000 001 | 20 | 60 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Miestne spoločenstvo Kertek | Senta | 000956036 2024 09427 005 001 000 001 | 20 | 120 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Bezdan | Bezdan | 000957554 2024 09427 005 001 000 001 | 15 | 50 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Budisava | Budislava | 000936044 2024 09427 005 001 000 001 | 19 | 163 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Mali Radanovac | Subotica | 000876147 2024 09427 005 001 000 001 | 24 | 70 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Turistická organizácia Vršac | Vršac | 000872861 2024 09427 005 001 000 001 | 18 | 130 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Debeljača | Debeljača | 000864589 2024 09427 005 001 000 001 | 21 | 150 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Obec Kanjiža | Kanjiža | 000853744 2024 09427 005 001 000 001 | 18 | 200 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Vuka Karadžića | Bajmok | 000851177 2024 09427 005 001 000 001 | 28 | 40 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Miroslava Antića | Palić | 000852725 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 80 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Miestne spoločenstvo Izbište | Izbište | 000819131 2024 09427 005 001 000 001 | 23 | 80 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Predškolská ustanovizeň Naši biseri Kanjiža | Kanjiža | 000818583 2024 09427 005 001 000 001 | 29 | 30 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Základná škola Novaka Radonjića | Mol | 000803008 2024 09427 005 001 000 001 | 27 | 75 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Základná škola Mošu Pijadeho | Debeljača | 000724888 2024 09427 005 001 000 001 | 28 | 80 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Vysoká odborná vychovávateľská a zdravotnícka škola vo Vršci | Vršac | 000724157 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 120 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Základná škola Majšanski put | Subotica | 000619227 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 80 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Obec Báčsky Petrovec | Báčsky Petrovec | 000477564 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 80 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Obec Bela Crkva | Bela Crkva | 000437467 2024 09427 005 001 000 001 | 12 | 250 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Turistická organizácia Vojvodiny | Nový Sad | 000424666 2024 09427 005 001 000 001 | 13 | 250 000,00 | Tlač viacjazyčných formulárov a publikácií |
| Miestne spoločenstvo Nová Gajdobra | Nová Gajdobra | 000364678 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 180 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Technická škola | Ada | 000364921 2024 09427 005 001 000 001 | 30 | 70 000,00 | Rozvoj viacjazyčnej elektronickej správy |
| Miestne spoločenstvo Mali Iđoš | Mali Iđoš | 001067281 2024 09427 005 001 000 001 | 26 | 80 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| Miestne spoločenstvo Banatski Dvor | Banatski Dvor | 000312375 2024 09427 005 001 000 001 | 25 | 180 000,00 | Náklady na vypracovanie tabúľ a iné oznamy |
| **SPOLU:** |  |  |  | **10 000 000,00 dinárov** |  |

**Zdôvodnenie**

Pokrajinské parlamentné uznesenie o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (Úradný vestník APV číslo 14/2015) upravuje spôsob, podmienky a kritériá na pridelenie prostriedkov orgánom a organizáciám z územia Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev. Tieto prostriedky sa poskytujú v rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a sú vedené v osobitnom rozpočtovom oddiele sekretariátu.

Podľa článku 6 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, sekretariát dňa 29. 1. 2024 vypísal Súbeh na prideľovanie rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám v Autonómnej pokrajine Vojvodine, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev na rok 2024, číslo 000151141 2024 09427 005 000 000 001. Týmto rozhodnutím na základe súbehu uskutočneného v súlade s článkom 23 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na rok 2024 a zabezpečených prostriedkov na uvedené účely, určených v článku 11 toho rozhodnutia, prideľujú sa prostriedky na základe doručených prihlášok v sume 10 000 000,00 dinárov.

Prostriedky sa prideľujú na základe súbehu a Návrhu súbehovej komisie na pridelenie prostriedkov ustanoveného rozhodnutím pokrajinského tajomníka číslo 000151141 2024 09427 005 000 000 001 zo dňa 4. 4. 2024 na financovanie, resp. účasť pri financovaní projektov a činností orgánov a organizácií na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, s cieľom zlepšiť uskutočňovanie práva na úradné používanie jazykov a písem na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Užívatelia sú povinní pri realizácii účelu, na ktorý boli prostriedky pridelené, postupovať v súlade s ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní. O rozvrhnutí finančných prostriedkov určených týmto rozhodnutím bude sekretariát užívateľov informovať zverejnením výsledkov súbehu na internetovej stránke sekretariátu. Vzájomné záväzky medzi sekretariátom a užívateľmi prostriedkov sa preberajú na základe písomnej dohody.

V súlade s uvedeným, a v súvislosti s článkom 9 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky a písma národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, pokrajinský tajomník vyniesol rozhodnutie, ako vo výroku.

Toto rozhodnutie je konečné a na jeho obsah nemožno podať sťažnosť.

Rozhodnutie doručiť:

1. Užívateľom;
2. Sektoru pre materiálne a finančné

úkony sekretariátu;

1. Archívu.

|  |  |
| --- | --- |
|  | POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK |
|  | |  | | --- | | Szakállas Zsolt | |  | |